



## BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAĠISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar it-Tnejn, 19 ta' Ĝunju 2023

Rikors Nru: 705/22JG

Nru fuq il-Lista: 2

Angelo Fenech (K.I. 0768049M)

vs

Joseph Ciantar (K.I. 469256M), Angela Ciantar (K.I. 115257M) u  
Awtorità tad-Djar

Il-Bord;

Ra r-rikors promotur datat 30 t'Awwissu 2022<sup>1</sup> flimkien mad-dokumentazzjoni hemm annessa, fejn, *ad litteram*, ġie premess u ntalab is-segwenti:

- i. Illi b'kuntratt tal-14 ta' Dicembru 1983 fl-atti tan-Nutar Dottor John Micallef Trigona, hawn anness u mmarkat bhala '**Dokument A**', omm

---

<sup>1</sup> A fol 1 tal-proċess.

*ir-rikorrenti, Michelina armla minn Leonardo Fenech gie lilha assenjat il-fond 32, Alley 3, Triq l-Inkurunazzjoni gja Church Street, Zabbar.*

- ii. *Illi Michelina Fenech mietet fit-13 ta' Settembru 1992 u l-wirt tagħha ddevolva fuq l-unici zewg uliedha r-rikorrent odjern u Michael Fenech.*
- iii. *Illi b'kuntratt ta' divizjoni tat-30 ta' Lulju 2014 fl-atti tan-Nutar Dottor Victor John Bisazza, hawn anness u mmarkat bhala '**Dokument B**', l-ahwa Fenech id dividew il-wirt tal-mejta genituri tagħhom, u l-fond in kwistjoni gie assenjat lil Angelo Fenech.*
- iv. *Illi l-mejta Michelina Fenech b'kuntratt tas-16 ta' Jannar 1985, fl-atti tan-Nutar Dottor Carmelo Lia, kienet ikkoncediet b'titlu ta' enfitewsi temporanja, l-fond in kwistjoni lill-intimat Joseph Ciantar, versu cens annwu u temporanju ta' £m30.00c fis-sena, pagabbli mill-1 ta' April 1985, hawn anness u mmarkat bhala '**Dokument C**'.*
- v. *Illi din il-koncessjoni enfitewtika temporanja skadiet fil-31 ta' Marzu 2006, u ai termini tal-Att XXIII tal-1979, r-rikorrent u huh Michael Fenech kellhom jirrikonox Xu lill-intimati Ciantar bhala inkwilini tagħhom, versu kera ta' £m60.00c fis-sena, ai termini ta' skrittura tat-13 ta' Marzu 2006, li kopja tagħha qed tigi hawn anness u mmarkat bhala '**Dokument D**'.*
- vi. *Illi ai termini tal-Att X tal-2009, fl-1 ta' Jannar 2010, il-kera kellha ssir €185.00c fis-sena, u tkompli toghla kull tlett snin, biex fl-1 ta' Jannar 2022 il-kera saret €217.00c fis-sena, pero minkejja dan, l-intimati Ciantar għadhom qed jhallsu €139.76c li qed jithallsu kull sitt xhur bil-quddiem, biex b'hekk kull 30 ta' Settembru u kull 31 ta' Marzu huma jhallsu*

*l-kera dovuta, u dan skond ricevuta hawn annessa u mmarkata bhala ‘Dokument E’.*

- vii. Illi f'dan l-istadju, ai termini tal-Artikolu 12B tal-Kap. 158 tal-Ligijiet ta' Malta, l-esponenti hija intitolata tippreżenta rikors quddiem dan il-Bord fejn titlob li l-kera jiġi rivedut għal ammont li ma jeċċedix it-tnejn fil-mija (2%) fis-sena tal-valur liberu u frank fis-suq mistuħ tad-dar ta' abitazzjoni fl-1 ta' Jannar tas-sena li matulha jiġi prezentat ir-rikors, ossia l-2022, u sabiex jiġu stabbiliti kondizzjonijiet ġodda fir-rigward tal-kera.
- viii. Illi dan l-Onorabbli Bord għandu jirrevedi l-kera ghall-massimu permissibbli mil-Ligi, u dan mhux biss in vista tal-fatt illi l-esponenti ilha snin shah jsorfu ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom minhabba li kienet kostretta tircievi kera irriżorja, imma anke minhabba l-fatt illi l-Awtorità tad-Djar f'kazijiet bhal dak odjern fejn l-inkwilini huma pensjonanti, ser tagħti beneficiċju li jkopri ż-żieda tal-kera kollha sa massimu ta' €10,000 fis-sena.

*Għaldaqstant, ir-rikorrenti jitkolbu bil-qima lil dan l-Onorabbli Bord jogħgħbu:-*

- I. *Jiddikjara u Jiddeċiedi illi Joseph Ciantar (K.I. 469256M) u Angela Ciantar (K.I. 115257M) huma l-inkwilini tar-rikorrenti fil-fond 32, Alley 3, Triq l-Inkurunazzjoni, Zabbar, ai termini tal-Kap. 158 tal-Ligijiet ta' Malta.*
- II. *Jordna illi jitwettaq it-test tal-mezzi tal-inkwilini Joseph Ciantar (K.I. 469256M) u Angela Ciantar (K.I. 115257M) ai termini tal-Artikolu 12B tal-Kap. 158 tal-Ligijiet ta' Malta, liema test*

*tal-mezzi għandu jkun ibbażat fuq it-test tal-mezzi stabbilit fir-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi), mahruga taht l-Artikolu 1622A tal-Kodiċi Ċivili u kwalunkwe regolamenti li jistgħu minn żmien għal żmien jissostitwuhom.*

**III. Konsegwentement Jiddikjara u Jiddeċiedi illi ai termini tal-Artikolu 12B tal-Kap. 158 tal-Ligijiet ta' Malta l-kera għandu jiġi rivedut għal ammont li ma jeċċedix it-tnejn fil-mija (2%) fis-sena, jew kwalunkwe persentagg li jista' minn żmien għal żmien jiġi stabbilit, tal-valur liberu u frank fis-suq miftuh tad-dar ta' abitazzjoni fl-1 ta' Jannar 2022, u cioe s-sena li matulha gie prezentat ir-rikors u sabiex jiġu stabbiliti kondizzjonijiet ġonna fir-rigward tal-kera jekk jkun il-kaz.**

**IV. Tikkundanna lill-inkwilini intimati Joseph Ciantar (K.I. 469256M) u Angela Ciantar (K.I. 115257M) jhallsu dik it-tali kera hekk likwidata.**

**V. Jagħti dawn l-ordnijiet necessarji ai termini tal-Artikolu 12B(4) f'kaz li l-kerrej ma jissodisfax il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi.**

***Bl-ispejjez, u bl-ingunzjoni tal-intimata minn issa in subizzjoni.***

Ra d-digriet ta' dan il-Bord kif preċedentement presedut ta' nhar is-7 ta' Settembru 2022<sup>2</sup>.

Ra r-risposta tal-Awtoritá tad-Djar datata 14 t'Ottubru 2022<sup>3</sup> fejn, *ad litteram*, ġie eċċepit is-segwenti:

---

<sup>2</sup> A fol 32 tal-proċess.

<sup>3</sup> A fol 36 tal-proċess.

*Illi l-attur irid qabel xejn jipprova it-titolu tieghu u li hu wahdu huwa s-sid uniku tal-fond.*

*Illi l-attur ukoll għandu jipproduci u jesebixxi d-dikjarazzjonijiet causa mortis tad-defunti awturi tieghu.*

*Illi qabel xejn dan il-bord għandu jikkonstata jekk l-Att XXIV tal-2021 għandux jiġi applikat għal dan il-kaz.*

*Illi l-Awtorita` tad-Djar giet notifikata f' din il-kawza bhala intervenuta fil-kawza a bazi tal-Att XXIV tal-2021; allura ukoll l-Awtorita` tad-Djar għandha id-dritt li tippartecipa fil-kawza u jekk tagħmel dan, tagħmel hekk biss bhala intervenuta fil-kawza. U għalhekk l-Awtorita` tad-Djar anke f' dan il-kaz ma għandieq tħalli l-ispejjeż. U dan kollu purche jirrizulta li l-Att XXIV tal-2021 hu applikabbli għal kaz in kwistjoni.*

*Illi il-Periti mahtura bil-ligi għandhom jagħtu il-valur tal-fond liberu u frank fis-suq miftuh imma kif ikun fl-1 ta' Jannar tas-sena li fih isir ir-rikors. Mela il-valur irid isir tal-fond li hemm kif qed jigi mikri u mhux kif jista' jigi sviluppat. Kieku ried hekk il-legislatur kien jghid hekk.*

*Illi jigi rilevat li f' kaz li l-linkwilini jissoddisfaw it-test tal-mezzi impost bil-ligi allura il-kera għandha tigi fissata f' ammont ta' mhux aktar minn 2% tal-valur tal-propjeta u dan skont l-Art 4A tal-Kap 69, jew Art 12B tal-Kap 158.*

*Instant qed jigi anness Dok HA1 li jindika il-mod kif l-Awtorita` tad-Djar ser tkun qed tissussidja lil minn ikun jikkwalifika. Għal iktar informazzjoni wieħed jista' jidhol fuq: <https://housingauthority.gov.mt/en/Pages/Schemes/Sussidju-tal-Kera-%E2%80%99Residenzi-Privati-Mikrija-Qabel-l-1-ta%E2%80%99-%C4%A0unju-1995-.aspx>*

*Illi jigi rilevat li l-inkwilini ikunu jistghu jibbenefikaw minn skema ta' sussidju tal-kera jekk jikkwalifikaw skont il-kondizzjonijiet tal-istess skema – fost dawn il-kondizzjonijiet hemm dik li l-inkwilini iridu ikunu qieghdin jabitaw fil-fond bhala residenza ordinarja taghhom.*

*Tant ghall-eghref gudizzju ta' dana l-Bord.*

Ra r-risposta tal-intimati datata 18 t'Ottubru 2022<sup>4</sup> fejn, *ad litteram*, gie eċċepit hekk:

1. *Illi fl-ewwel lok u in vena preliminari, kull zieda se mai li tista' tigi milqugha minn dan l-Onorabbi Bord għandha tibda tghodd mill-iskadenza li jmiss u dan stante li l-intimata diga hallset il-kera u għalhekk l-attur huwa marbuta b'dan l-ammont sal-inqas dak il-perjodu;*
2. *Illi fit-tieni lok, u fil-mertu bla pregudizzju għas-suespost, l-intimati huma penzjonanti u bi ftit mezzi, u din hija l-unika residenza tagħhom, u għaldaqstant l-awment ta' kera, kif recentement amendata għandu jiehu in konsiderazzjoni dan kollu u l-mezzi li ha jigu pruvati tul il-proceduri.*
3. *Illi fit-tielet lok għandu jigi stabbilit u ppruvat mir-rikorrenti s-sit ezatt tal-fond li huwa qiegħed jghid li jaġappjeni u li huwa propjeta tieghu u dan permezz ta' pjanti u dokumentazzjoni ohra relattivi għal finijiet tal-ezercizzu tal-periti nominati minn dan l-Onorabbi Bord;*
4. *Illi fir-raba' lok u bla pregudizzju għas-suespost, anke jekk se mai alternativament dan l-Onorabbi Bord jaqta u jiddeċiedi li l-kera tal-fond hawn succitat għandha tigi awmentata, dan l-awment ma jista' qatt ikun vicin 2% tal-*

---

<sup>4</sup> A fol 40 tal-proċess.

*valur fis-suq tal-propjeta' in kwistjoni, u dan a bazi tal-mezzi finanzjarji limitati ferm tal-intimata.*

5. *Illi in finis jinghad li l-izgumbrament fil-konfront tal-intimata m'ghandux jigi applikat ghar-ragunijeit li ha jigu mressqa l-quddiem fil-mori tal-kawza;*
6. *Salv eccezzjonijet ohra li jistghu jitressqu fl-istadju ulterjuri.*

*Bl-ispejjez.*

Ra d-digriet ta' dan il-Bord kif précédentement presedut ta' nhar il-25 ta' Ottubru 2022<sup>5</sup>, li permezz tiegħu gew nominati l-Periti Robert Musumeci u Kylie Ann Borg Marks.

Ra n-nota ġuramentata tal-intimati, permezz ta' liema ġiet ippreżentata d-dokumentazzjoni meħtieġa ai fini tat-test tal-mezzi<sup>6</sup>.

Ra r-rapport tal-Periti ppreżentat fl-14 ta' Diċembru 2022<sup>7</sup>.

Ra l-ħatra tal-President ta' Malta datata 5 ta' Marzu 2023 magħmula ai termini tal-artikolu 16 tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta<sup>8</sup>.

Ra l-assenjazzjoni datata 9 ta' Marzu 2023 tal-Prim Imħallef fejn il-kawżi précédentement mismugħha minn dan il-Bord presedut mill-illum Imħallef Josette Demicoli gew assenjati lil dan il-Bord kif issa presedut<sup>9</sup>.

Ra dak verbalizzat fis-seduta tat-22 ta' Mejju 2023<sup>10</sup>.

---

<sup>5</sup> A fol 42 tal-proċess.

<sup>6</sup> A fol 46 *et seq* tal-proċess.

<sup>7</sup> A fol 100 *et seq* tal-proċess.

<sup>8</sup> A fol 115 tal-proċess.

<sup>9</sup> A fol 116 *et seq* tal-proċess.

<sup>10</sup> Erronjament immarkata a fol 201 tal-proċess.

## Ikkunsidra;

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet dħal fil-konfront ta' kirjiet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti<sup>11</sup> u dan fi żmien relattivament qasir. Din il-leġislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjiet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemerġu mill-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ġertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentagg li għandu jintuża<sup>12</sup>. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentagg, sakemm verament ma jiġux ippruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu<sup>13</sup>. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentagg tant-baxx li l-kirja l-ġdida tispicċċa wkoll tkun waħda irriżorja.

---

<sup>11</sup> Att XXVII tas-sena 2018.

<sup>12</sup> Dwar dan il-Bord jissenjala li l-leġislatur ħass li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta), dan il-fattur tneħħha bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-ligi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

<sup>13</sup> Huma issa diversi s-senjalazzjonijiet magħmulu fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et**, (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et**, (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et**, (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-principji jiġu applikati għal-każ odjern.

Illi dwar it-titolu<sup>14</sup> il-Bord huwa sodisfatt bid-dokumenti li ġew ippreżentati mir-riorrent mar-rikors promotur tiegħu. Apparti minn hekk, għalkemm l-intimati qajmu din id-difiża u talbu lir-riorrenti iġibu kull prova possibbli dwar it-titolu (inkluż bi pjanti), l-intimati stess indikaw li huma ddepożitaw il-kera permezz ta' cedoli indirizzati lill-istess rikorrent<sup>15</sup>. Qajla, allura jinftehma xi eċċeżzjonijiet li huma għoġobhom iressqu f'dan ir-rigward, ġaladarba fi kliemhom u bl-azzjonijiet tagħhom stess huma rrikonoxxew ir-riorrent bħala sid.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimati, relativi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimati inkwilini jissodisfaw t-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11<sup>16</sup>.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-ligi, jamonta għal mijha u disghin elf Ewro (€190,000). Ir-rapport kien wieħed unanim u għalhekk dan il-Bord huwa kostrett jaċċetta dik il-konklużjoni<sup>17</sup>.

<sup>14</sup> Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista jħejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien “il-propjetarju” li seta’ jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem “sid il-kera”.

<sup>15</sup> Jidher liċ-ċedola indikata fin-nota ġuramentata li kellha tiġi annessa mal-istess, giet minsija li tiġi hekk annessa mill-intimati. Il-Bord għamel tfittxija fuq is-sistema elettronika tal-Qorti u sab l-eżistenza ta' dik iċ-ċedola, indirizzata lir-riorrent stess.

<sup>16</sup> Regolamenti 5(6) u 6(5) magħdud ma dak li jrid ir-regolament 9. Dwar ir-rapport (jekk jista’ jissejja hukk) mediku ippreżentat a fol 65 tal-proċess, dan il-Bord jirrileva li l-prova li trid tingieb hija oħra. Wieħed irid jippreżenta prova li huwa registrat mal-Kummissjoni għad-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabilità.

<sup>17</sup> Artikolu 23(3) tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta. F'dan il-każ ma kien hemm l-ebda opinjoni teknika oħra.

Illi kif digà ntqal, għal dan il-Bord persentagg viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola u f'dan il-każ ma ġiet pruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabbilixxi persentagg inqas mill-massimu li tippermetti l-ligi. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandha tkun fl-ammont ta' tlett elef u tmien mitt Ewro (€3,800) fis-sena.

Illi finalment, il-Bord jissenjala li l-mod ta' kif ġie mfassal ir-rikors promotur huwa ġaġin. L-Awtoritá tad-Djar f'dawn il-proċeduri m'għandieq tiġi indikata bħala parti, iż-żgħid għandha biss tiġi notifikata bir-rikors promotur sabiex, a tenur ta' dak li stabbilixxa l-Att XXIV tas-sena 2021, hija tkun tista' tipparteċipa fi proċeduri bħal dawn, bħala intervenuta, jekk hekk tkun trid tagħmel<sup>18</sup>. Li wieħed jgħid kontra dan ikun ifisser li jkun qiegħed jitlob li jirrikoxxi l-Awtoritá bħala inkwilina u li l-kera titħallas minnha stess.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jilqa' l-ewwel talba u jiddikjara li l-intimati huma l-inkwilini tal-fond mertu ta' dawn il-proċeduri ai termini tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.
- 2) Jastjeni milli jqis aktar it-tieni talba peress lit-test tal-mezzi seħħi fil-mori tal-proċeduri.
- 3) Jilqa' it-tielet u r-raba' talba u għalhekk jordna lill-intimati inkwilini Joseph u Angela Ciantar jibdew iħallsu lir-rikorrent l-kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri l-ammont ta' tlett elef u tmien mitt Ewro (€3,800) fis-sena, fl-ammont ta' tlett mijja u sittax il-Ewro u sitta u sittin ċenteżmu (€316.66c) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 4) Jiċħad ir-raba' talba.
- 5) Jiċħad l-eċċeżżjonijiet sa fejn inkompatibbli ma dak hawn deċiż.

---

<sup>18</sup> Vede l-artikolu 4A(3)(a) tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-artikolu 12B(3)(a) tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

L-ispejjeż tar-rikorrent u tal-Awtoritá tad-Djar jithallsu mir-rikorrent. L-ispejjeż tal-intimati inkwilini jithallsu mill-istess intimati.

**Dr Joseph Gatt LL.D.**  
Magistrat

**Annalise Spiteri**  
Deputat Registratur